

# 107 學年度「海外學習心得分享」徵文比賽報名表

\*所有欄位均為必填

題目	放下課本，當個白紙
活動地點 (國家/城市)	韓國/首爾
活動說明 (請擇一，須為本校舉辦或透過本校報名之活動)	<input checked="" type="checkbox"/> 交換留學 姊妹校名稱: <input type="checkbox"/> 志工服務 <input type="checkbox"/> 實習 <input type="checkbox"/> 寒暑期課程/活動 <input type="checkbox"/> 其他_____
文章內容	
1. 1,500 字以上，2,000 字以下	
2. 請使用新細明體 12 點黑色字型、單行間距，可設計子標題	

## 放下課本，學習當個白紙

半夜一點多，外面下著雪，他一如往常的工作完，滑著他的滑板回來，他看見我，笑著說 “왜 안 자?”（為什麼還不睡？）其實我是擔心他，外面下著雪怎麼溜滑板？不會跌倒嗎？我看到他疲憊的眼神，還有已經冰紅的雙手，真的很想告訴他，若是我可以帶給你一點什麼就好了…….

一個大我 1 歲，22 歲的他，今年已經是他出來工作的第 5 年，什麼工作都做過，搬過水泥、做過廚房、洗過車、刷過烤肉店裡油到不行的鍋子，這就是他的生活，他來自梁山，是個在韓國東南端的一個小鎮，從小就只和奶奶住在一起，爸爸在他 2 歲時過世，媽媽因為經濟的關係，帶著家裡所有僅剩的家產逃掉了，剩下他和奶奶，在他生命裡從來有不覺得那是個可以呵護他的家，高中畢業後，也只能趕快出來工作還清家中的債務。看著他每天日夜不停地賺錢，我能為他做的就只是做一些好吃的東西，送給他吃，但因為我的韓文很差，他的英文更別說了…… 我剛認識的時候，幾乎連續三個禮拜話題都只有停留在” Hey, how are you?” 這四個字，但是其實我是真的發自內心的想問他 “你好嗎?”

我曾經覺得只要英文說得好，我就能到處跟別人交朋友，但事實上，世界這麼大，能只靠一個語言，就覺得自己足夠了嗎？遇到他之後，我才明白好多事情，我開始學習如何謙卑，開始學習聆聽、替人禱告，開始了解自己能夠當個幸福的人有多麼的不容易。也因為他，才發現，我之前曾經去過哪裡、什麼國家，已經不重要到不足以成為我們之間的話題，我甚至告訴他，謝謝能夠讓我看見他努力、拼命來的生命。

原先在首爾交換的我，厭倦了與台北一班的繁忙，於是在釜山這個山與海的城市找了一分在民宿的櫃台工作，也因為這個釜山工作的關係，我認識了他，每天一起在上班，朝夕相處在一起，使我在這短短的 3 個月的時間改變了許多，不只是他，每一個人的故事帶給我的感動和動力，讓我徹徹底底地將原本得自己都隨著這旅行的腳步慢慢消失，曾經的驕傲和自己所謂的成功，都一併留給了之前的自己。

讀到這裡，大家可能想說，我是來交換學生，為什麼好像都沒講到學校。對我來說，學校能給我這個機會來這個國家進行交換，不僅是要在學校內學習到課本的東西，更重要的是要去認識這個國家，去認識這個國家的人，能與他們聊天，能與他們相處，才是我出國真正的目的，或許別人出去交換心得會是自己在美國遊玩的所有事情，哪裡很漂亮，哪裡的餐廳很好吃，但我想今天想要分享給大家的都不是這些，因為我所學習到的不是課本裡的知識，也不是沿路上的花花草草、漂亮的事物，而是真真實實的當個一年的白紙，將自己所吸收的養分、親身經歷的所見所聞，和每個人的故事，記錄下來分享給大家。

另外想分享比較特別的事情是，開學之後，回來首爾，開始了我人生中的第一個實習工作，在韓國工作真的不是一件很容易的事情，更何況我的韓文程度，是去年 9 月 1 號剛到韓國的時候，別人跟我說안녕하세요(你好)，我都以為是在說謝謝，這種韓文學不到幾個月的人，還能夠在大海撈針之中挑選為實習生，真的是上帝很看顧我吧！而這間公司是個韓國的新創旅遊電商，幫助的是外國人來到韓

國旅遊，能透過我們公司的網站以及合作商家提供的訊息，可以更方便、輕鬆的在韓國旅行，而我實習的內容，除了平時要寫網站上的部落格外，也要經常回覆客人各式各樣的問題，和簡單的 photoshop 後製。

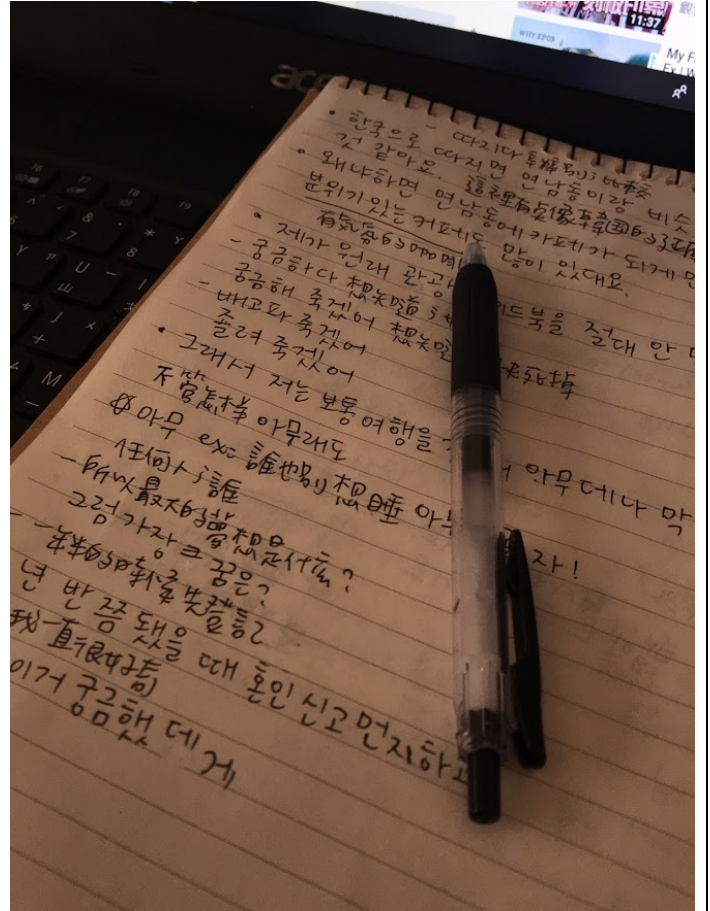
其實我進公司前也從來沒寫過部落格，也從來沒碰過 photoshop，剛進公司的一段時間，我每天都好焦慮，因為我什麼也不會，於是我每天除了上班、上課、上教會的時間外，我都在學習如何操作 photoshop，才發現 Youtube 上有很多的線上教學，我也因為知道自己的狀況不穩定、動作很慢，所以每次上班都是至少提前 30 分鐘進辦公室，花一些時間讓自己稍微進入狀況，不要主管一進來看到我就對我搖頭……

壓力之餘，我總是很開心的再學習新的東西，不論是不是被罵先，但我最終是學習到了許多的職場應用。或許有許多人認為當初沒有選擇歐美國家作為我的留學地點替我覺得可惜，或是帶著疑惑，但是我這一年在韓國的日子，不但多學習了一門語言，還多了許多其他人沒有的經驗，而當然，這趟旅行當中，我覺得最棒的還是尋見那個迷失、又迷惘的自己，在韓國時，能夠有時間藉由與別人對話，想想自己，更了解自己、知道自己未來的方向，希望回到台灣之後能將自己所經歷的一切轉為動力，銘記在心，在未來的某一天，能夠因為這些經歷，帶給我、和身邊的人更多的鼓勵，也繼續往理想的生活去邁進。

# 照 片



2018/09/01



2018/12/19

## 照片說明:

不知道的人，應該覺得這只是一張自拍照，但這張自拍帶給我的背後，是無限的鼓勵，這是我一剛到韓國，下飛機時，拍給家人報平安的一張照片，這張照片裡的笑容是帶著興奮、帶著勇敢、並且是抱著要來學習的心情，由心裡真摯發出的微笑。在韓國待久了，時不時的想家，時不時地覺得挫折，看著這張照片裡的我，不自覺的又再次充滿能量，繼續堅持下去。所以決定將這張照片放上，來記錄我這一年所有的酸甜苦辣。

## 照片說明:

韓文的學習是永無止盡的。從小到大，好像沒有一件事情我會真的全心全意地去投入、並且熱愛，來了韓國，我才知道原來，我對學習新的語言是很有天分、而且願意付出很多時間，我可以每天早上六點就起床，去樓下圖書館念書，背單字，看文法，一點也不會覺得累，每天準時起床，就這樣持續了一年。但是這張照片，記錄的重點不是我念韓文這件事情，是“我的熱情”，我對這件事的熱情。而這張照片能讓我繼續思考著，有什麼事情是會讓我廢寢忘食的去，花再久的時間去做，也不會喊累的呢？



2019/01/29



2019/02/25

#### 照片說明:

巨濟島，是韓國本島最南端的島嶼城市，不是一個相當便利的地方，很少居民，更少遊客。我獨自一個外國人，搭著客運，搭著船，到了這個島嶼城市，這個島嶼的韓文腔調特別的重，還有當地方言，就更別說要講英文，是不可能的事情。我在那個島嶼待了一個禮拜，離開的那天，我是隔天凌晨的飛機，我必須趕在那天晚上到機場check-in，一早起床，整理好行李，正準備出門，卻忽然發現，外面一片白色的景象，居然下雪了...，身為攝影師的民宿老闆指著前方的小丘，要我出去看看外面的雪，於是我走出去，雙手捧著掉落在我手上的雪花，他拍下了這張，我興奮的神情，老闆說，這個島嶼已經好幾年的冬天沒有下雪了，那天卻是我最後一天在巨濟島，一個可愛、未受汙染的城市。

#### 照片說明:

從小到大，從來沒有人說過，我和我姐姐像，如果不是我們經常一起出現的話，或許很多人這輩子可能也不會知道我們兩個是姊妹。她的個性特別的剛硬，我的個性特別的軟弱，她做事特別的果決，我做是特別的拖拉，他身形特別瘦小，我卻高高肉肉的，兩個人幾乎沒有一點一樣。認識她這 20 多年來，我從來也不知道她有對人溫柔的時候、不知道她有退讓的時候，這次她來韓國找我，是我們兩個人第一次一起旅行，她莫名的溫柔、莫名地照顧我，我想這就是家人吧，在家的時候，總是一副要把我殺了一樣的氣我，但在外面時，為了不讓我受傷，再麻煩也都願意。



2019/03/08



2018/09/01-2019/06/25

**照片說明:**

這天是我從釜山的工作回來首爾上學的第二天，我剛好那天沒有課，於是帶著一塊野餐墊，自己去學校漢江附近野餐，這次回來首爾的氣候，已經不再是像我離開時的天寒地凍(我離開的時候是12月，3月才回來上學)，芒草的季節已經開始，甚至樹枝上的嫩葉已經開始發出嫩芽，好像跟我的境遇一樣的重新開始，所有在釜山的一切都成為回憶、也成為動力，回來首爾之後，又是一個不同的人生階段要繼續走下去，同時當天也是我寄出實習履歷的那天，隔天，公司就馬上跟我聯繫要我去面試，而這張照片，就成為我所有一切重新開始的紀錄。

**照片說明:**

這張照片不是我拍的，但卻是我用了一年的桌布，是我爸媽上次一起去日本玩時的照片，我帶著這台電腦環遊了整個韓國，一路上，雖然沒有家人的陪伴，但我卻非常的獨立的完成很多事情，他們總是擔心我會不會不適應、會不會被欺負，但我這一年來，覺得我真的長大許多，一個人在國外，學著努力生活，也學會時不時的打電話關心爸媽，好讓他們放心我一個人。他們對我的影響很大，沒有他們也就沒有我，所以我最後一張照片，決定放上也是交換這一年來重要的精神來源、重要的一張照片。

1. 須附照片，至多6張，請勿提供無版權之照片。
2. 個資保護聲明:為配合個資保護法，申請者所提供之個人資料，僅供本活動作業使用。